

REPORT OF THE COMMITTEE

ELECTED BY THE GENERAL MEETING
OF THE 15 NOVEMBER 1888.

—•••••
Curaçao 16th. October 1889.

To the *Aruba Phosphaat Maatschappij*.
Curaçao.

Gentlemen.

We the undersigned, Pieter Carel Gorsira, José Gomez Casseres and Salomon Senior, appointed by the General Meeting of the shareholders of the *Aruba Phosphaat Maatschappij*, held on the 15th. November 1888, as members of the Committee alluded to in the forelast paragraph of the revised Art. 18 of the Statutes of the said Company, do hereby declare: that we have examined attentively the accounts and statements of disbursements of the Board of said Company for the past economical year beginning 1 October 1888 and ending 30th September 1889:

that we have had all the books of the Company laid open before us, as also all the documents, receipts, invoices, accounts of sale, analyses of cargoes, notes of weekly payments and monthly accounts current of the Manager at Aruba, and that we have most carefully examined and revised the same, confronting every item of the incomes and disbursements of the Company during the said economical year with the vouchers thereof;

that we have moreover confronted the Balance Sheet up to ult. September 1889 with the books and further vouchers of the Company and found same entirely accurate;

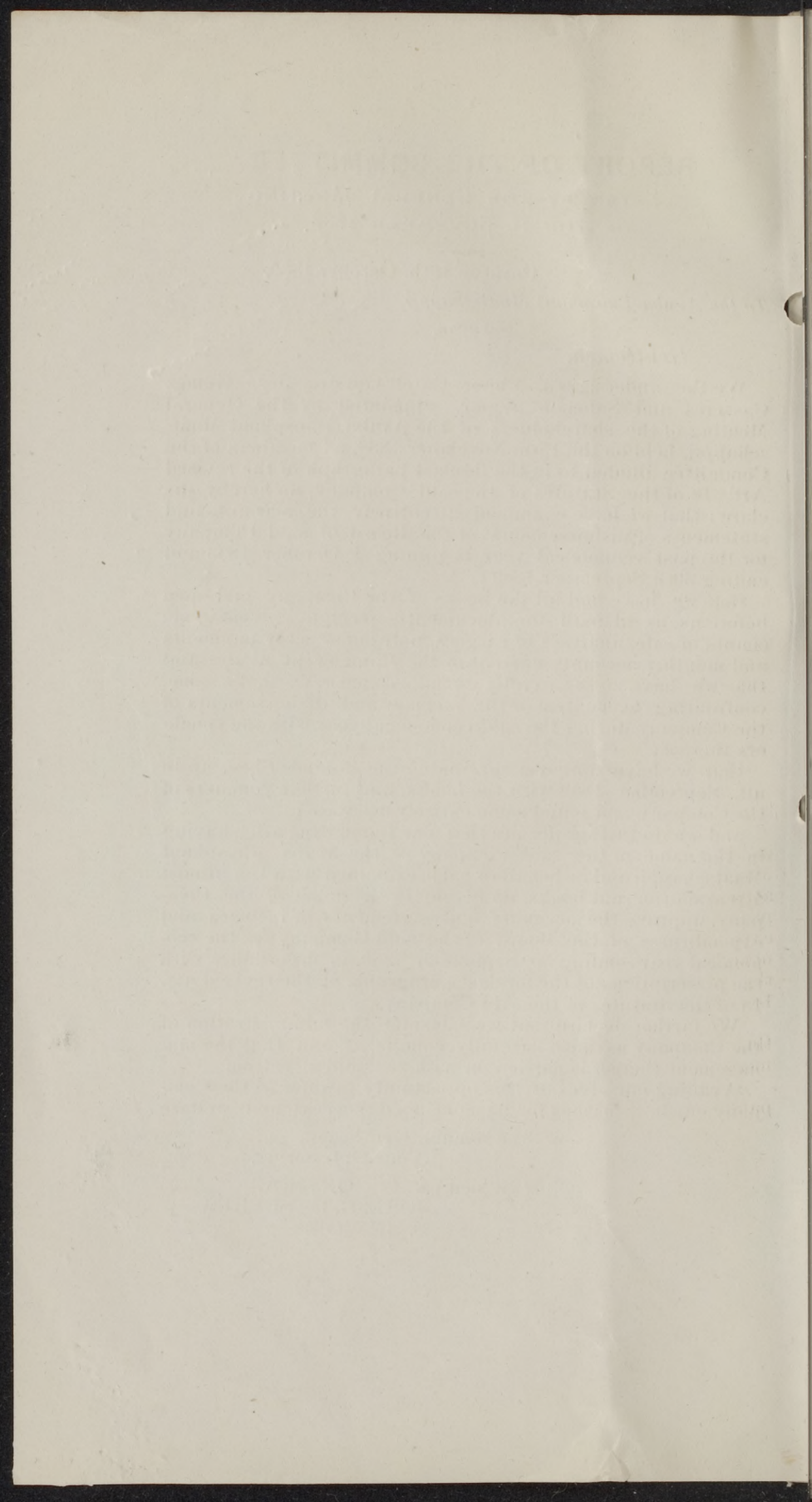
and we do further declare that our Committee after having in the name of the said Company of the *Aruba Phosphaat Maatschappij* and in behalf of same examined with the utmost attention the said books, do hereby in the name of the Company, approve the accounts and statements of incomes and expenditures of the Board of the said Company for the economical year ending 30 September 1889, in accordance with the prescriptions of the forelast paragraph of the revised art. 18 of the Statutes of the said Company.

We further declare that we consider the administration of the Company as most carefully conducted, and that the management thereof is carried on with zeal and attention.

Availing ourselves of this opportunity to offer to the Company our best wishes for its continued success and welfare

We remain, Gentlemen,
Your Obt. Servts.

(Signed) P. C. GORSIRA.
" JOSE. G. CASSERES.
" S. SENIOR.



Dbt.

{ BALANS op den 30 September 1889
BALANCE SHEET on 30 September 1889. }

Crdt.

40	De concessie <i>The concession</i>	f 112,000.—
81	G. W. Smith & Co.	" 7.15
124	Dividend	" 45,256.50
189	S. D. C. Henriquez	" 229.83
213	Spaar- en Beleenbank <i>Saving & Loanbank</i>	" 87.50
215	De Curaçaosche Hypotheekbank <i>The Mortgage Bank</i>	" 21,600.—
227	Goederen van duurzaam nut <i>Goods of durable usefulness</i>	" 105,998.00†
234	De Curaçaosche Hypotheekbank onder pandrecht aan het Gouvernement van Curaçao <i>The Curaçao Mortgage Bank in pledge to the Government of Curaçao</i>	" 20,000.—
235	De Spaar- en Beleenbank onder pand- recht aan het Gouvernement van Cu- raçao <i>The Saving & Loanbank, in pledge to the Government of Curaçao</i>	" 2,500.—
255	Remises naar New York <i>Remittances to New York</i>	" 3,125.—
269	Uitvoerrecht <i>Export Duty</i>	" 4,820.03
270	Voorgeschoten Vracht <i>Advanced Freight</i>	" 4,753.32
271	Kas Rekening <i>Cash Account</i>	" 31,605.32
273	Concessie Gelden <i>Royalty</i>	" 88,295.20
274	J. P. Evertsz	" 7,612.11

f 447,889.96†

1	Kapitaal Rekening <i>Stock Account</i>	f 226,000.—
122	Bons voor kleingeld <i>Checks for Small Coin</i>	" 155.50
133	Winst & Verlies <i>Profit & Loss</i>	" 57,492.20†
134	Reserve fonds <i>Reserve fund</i>	" 76,028.60†
224	Aruba Island Gold Mining Co., Limited..	" 1,433.87†
257	Foulke & Co.	" 960.25
261	Isaac & Samuel	" 16,380.85
268	Getrokken Wissels <i>Bills Drawn</i>	" 69,438.68

f 447,889.96†

S E & O

1870

1870

1870

1870

1870

1870

АЛЕКСАНДРЪ АЛЕКСАНДРОВЪ

СПЕЦИАЛЬНЕ ЗАДАНИЕ

ИЗДАНИЕ

18.000,000 X

18.000,000 X

18.000,000 X

18.000,000 X

18.000,000 X

18.000,000 X

18.000,000 X

ARUBA PHOSPHAAT MAATSCHAPPY — CURAÇAO.

SPECIFIEKE STAAT van de WINST - en VERLIES-REKENING tot ult. Sept. 1889. SPECIFIED STATEMENT of the ACCOUNT of PROFIT & LOSS up to ult. Sept. 1889.

CONCESSIERECHT op 41 verkochte ladingen, als volgt:

<i>Royalty on 41 cargoes sold, as follows:</i>	
op 9 der ladingen in het vorig huishoudelijk jaar verscheept } <i>on 9 of the cargoes shipped in the last economical year</i>	f 49,159.60
op 49 van de ladingen in het huishoudelijk jaar verscheept } <i>on 49 of the cargoes shipped in this economical year</i>	,, 262,259.28.
	f 311,418.88.
Af, het bedrag van het concessierecht op 17 der ladingen, nog onverkocht } <i>Off, amount of royalty on 17 of the cargoes, yet unsold</i>	,, 88,295.20.
	f 223,123.68

UITVOERRECHT op 41 verkochte ladingen, als volgt:

<i>Export-duty on 41 cargoes sold, as follows:</i>	
op 10 ladingen onverkocht op 30 Sept. 1888 } <i>on 10 cargoes unsold on 30 Sept. 1888.</i>	f 2,610.72
op 50 van de ladingen in dit huishoudelijk jaar verscheept } <i>on 50 of the cargoes shipped in this economical year</i>	,, 12,559.40
	f 15,170.12
Af, uitvoerrecht op 19 der ladingen, nog onverkocht } <i>Off, Export duty on 19 of the cargoes, yet unsold</i>	,, 4,820.03
	,, 10,350.19

ONKOSTEN REKENING: het bedrag dezer rekening getransporteerd <i>Expenses account: amount of this account transferred</i>	,, 97,564.62½
SALDO: Netto winst <i>Balance: Net Profit</i>	,, 64,201.23½
	f 395,239.63

ARUBA ISLAND GOLD MINING CO. LIMITED. 10% op f 64,201.23½	f 6,420.12½
---	-------------

RESERVE FONDS: ½% van netto winst na aftrek van uitkeering aan Gold Mining Co. <i>Reserve fund: ½% of nett profit, after deducting payments to Gold Mining Co.</i>	,, 288.90½
SALDO <i>Balance</i>	,, 57,492.20½
	f 64,201.23½

NB. Het verschil in de opgaven van het aantal schepen bij *Concessierecht* en bij *Uitvoerrecht* heeft zijn oorsprong te danken aan de omstandigheid dat in eenige gevallen het uitvoerrecht in September op Aruba, en het concessierecht in October op Curaçao voldaan wordt.

The difference in the number of vessels, appearing under Royalty and under Export-duty, proceeds from the circumstance that in some instances the export-duty is paid at Aruba in September and the royalty at Curaçao in October.

OPBRENGST VAN VERKOCHTE LADINGEN <i>Proceeds of cargoes sold</i>	f 395,967.66
Af, het bedrag voorgeschoten op Aruba op de vracht der verkochte ladingen } <i>Off, amount advanced at Aruba on the freight of the cargoes sold</i>	,, 8,466.48
	f 387,501.18
AGIO REKENING: Saldo getransporteerd <i>Premium account — Balance transferred</i>	,, 2,955.10
INTEREST REKENING: Saldo getransporteerd <i>Interest account — Balance transferred</i>	,, 4,783.35

Saldo van boven } <i>Balance from above</i>	f 64,201.23½
--	--------------

Saldo van boven } <i>Balance from above</i>	f 57,492.20½
--	--------------

Van dit bedrag is door het Bestuur in den loop van het huishoudelijk jaar een voorloopig dividend aan de aandeelhouders uitgekeerd.

Out of this amount the Board have paid to the shareholders an interim dividend in the course of the expired economical year

VERTALING.

VERSLAG VAN DE COMMISSIE

BENOEMD DOOR DE ALGEMEENE
VERGADERING VAN DEN 15 NOVEMBER 1888.

Curacao 16 October 1889.

Aan de Aruba Phosphaat Maatschappij
Curacao.

Mijne Heeren!

Wij ondergeteekenden, Pieter Carel Gorsira, José Gomez Casseres en Salomon Senior, benoemd door de Algemeene Vergadering van de aandeelhouders der Aruba Phosphaat Maatschappij, op 15 November 1888 gehouden, tot leden der Commissie bedoeld in de voorlaatste alinea van het gewijzigd art. 18 der Statuten dier Maatschappij, verklaren hierbij:

dat wij aandachtig de rekening en verantwoording van het Bestuur dier Maatschappij over het afgelopen huishoudelijk jaar aanvangende 1 October 1888 en eindigende 30 September 1889 hebben onderzocht;

dat wij alle de boeken der Maatschappij voor ons deden openleggen, en evenzoo al de bescheiden, kwitantien, facturen, verkooprekeningen, analyses van ladingen, notas van wekelijksche uitbetalingen en maandelijksche rekeningen courant van den Directeur op Aruba, en dat wij met de meeste aandacht dezelve hebben onderzocht en nagegaan, daarbij elken post van inkomsten en van uitgaven der Maatschappij gedurende gemeld huishoudelijk jaar vergelijkende met de bewijsstukken daarvan;

dat wij bovendien de Balans tot den 30 September 1889 met de boeken en verdere bescheiden der Maatschappij vergeleken, en volkomen accuraat bevonden hebben;

en wij verklaren verder dat onze Commissie, na met de meeste aandacht, namens de gemelde vennootschap, hare boeken onderzocht te hebben, hierbij namens de vennootschap Aruba Phosphaat Maatschappij de rekening en verantwoording van inkomsten en uitgaven van het Bestuur dier Maatschappij over het huishoudelijk jaar eindigende 30 September 1889 *goedkeurt*, overeenkomstig de bepalingen van de voorlaatste alinea van het gewijzigd art. 18 der Statuten van de meergenoemde Maatschappij.

Wij verklaren verder dat wij de administratie der Maatschappij beschouwen als met de meeste zorgvaldigheid, en het beheer als met ijver en zorg gevoerd te zijn.

Deze gelegenheid te baat nemende om onze beste wenschen aan de Maatschappij aan te bieden voor haren voortdurenden bloei en welvaart noemen wij ons

WelEdele Heeren

UwEd. Dw. Dienaren,

(get.)

P. C. GORSIRA.

JOSE G. CASSERES.

”

S. SENIOR.

”